

# 農業信箱

## 鷄球病蟲急性轉為慢性

可用含礦酸的飼料治療

登元)

## 氣候影響鷄隻健康

### 鷄感冒病可以治療

【問】：本人家中養七十隻鷄，今年

炎熱夏季影響鷄體不健，每隻鷄喉嚨器管皆

（呵呵……）不停地喘，頭部伏地，簡直

不能抬頭，不知何藥能使鷄體復原？請早日

指示。（新增陳春枝）

【答】：氣候炎熱是會影響鷄隻健康的，

故在夏季應儘量設法使禽舍涼爽。若在熱天

裡禽舍通風不良，最易引起鷄隻發生感冒病

（即咯病）。你的鷄群，可能就是發生這

種病。此病治療法每隻肌肉注射鏈黴素（一

公分劑量），一針可治癒，亦可口服配尼西

林片，每隻一日一片，連續給與三天治療之

。 （李登元）

## 養鷄放飼較飼飼生長快

### 清潔場地放飼生長良好

【問】：年來籠式飼飼頗風行，請問下列

問題：

① 使用同樣飼料（即營養素相等）是錯

有兩隻先後不食，壓過而死。（食用安食

易無效），經解剖均為肝臟腫大。請問這是

何病？是否因食臺糖飼料關係？請賜示！

（答）：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

# 增產報國 || 為農服務

來信請儘量利用郵政明

信片。信中直接提出問題，

請不要講客氣話。記得寫你

自己的姓名住址，信的正面

註明「農問」二字。

種子是農友的生命線，愛信用的菜子農藥噴霧器來臺中市第二市場內芳茂種苗園買芳茂經營五十週年，有設試驗場在樹子腳園主親身試驗新品種農藥結果好即開始推銷無差無錯。新品种菜子已經到了遠方農友寫信來照會由郵便匯款來注文芳茂最大的努力認真採種試驗信用可靠的優良種子齊備供應農友大貢獻大優待。請農友無論多少惠顧多多介紹無任歡迎。

成功的消息贈送四角郵票寄來馬上

寄去良機勿失。欠資郵件不收請原諒。

（新嘉陳春枝）

【答】：該母鷄現在體重約七臺斤多，在

到了一年後又生一次，但不到十個卵就停

止，且常常停滯在輸卵管，一星期再產出。不知何故？

（二）該母鷄第二次產卵後至今已快到一年了，而未再產

卵，是何原因？有何藥可服，以促其產卵？

（三）小鷄生長緩慢，是否與飼料有關？

，小鷄飼料配合比例如何？有無藥品可促進

其生長？

（四）麻花鷄飼養三個月之標準體重若干？

（彰化市梁宗雄）

【答】：一、一般產卵鷄隻產卵最多者為第一產卵年，以後就逐年減少。你的飼養本來

不是產卵的品種，第二年產卵更少是一定的

會分配肥料，同時於肥料分配所特別加強宣傳尿素肥料使用方法等，使農友明瞭，以便提高肥效，但是發現肥料混合上有疑問點，請示如下：

「貴社發行最新肥料配合圖表中，尿素

可與其他肥料混合立刻使用，不宜混合貯藏

」，但是農友牌尿素肥料袋（紙袋是臺灣肥

料股份有限公司出品）印有尿素用法與儲存

法，最後欄「本品可與硫酸銨磷鎂製磷肥、草

木灰、硫酸鉀、草木灰等混合使用，忌與堆

肥、下肥，大豆粕、過磷酸鈣等混合，亦不

宜與氯化鋁配合，以免損失氮素含量」。

以上兩項說明多少有出入，如何才對，請迅

速指示。（雲林縣水林鄉農會楊南坤）

【答】：所詢尿素與其他肥料配合問題，

經查最新肥料配合圖表所示較為粗略，實際

配合使用時，應以本公司尿素紙袋上說明為

準。尿素有吸濕性，在潮濕情形或與他種鹼

性吸濕肥料混合時，易於分解，故最好勿與

其他肥料混合。紙袋上說明所稱：「忌與堆

肥下肥，大豆粕，氯化鋁等混合」，

因堆肥下肥中有細菌甚多，在潮濕情形下，

尿素極易因細菌作用分解，而尿素與堆肥水

肥以至氯化鋁等氮肥混合，實際並無必要

。若與磷鉀肥混合，祇宜混合後即刻施用，

不宜混合後貯藏，紙袋上說明所稱，「本品

可與硫酸銨、熔製磷肥、硫酸鉀、草木灰、

……等混合作用」，意即混合後即刻使用，

不宜混合後貯藏，圖上所示可謂大致相符。

（臺北市農業局）

【答】：你的來亨鷄應用臺糖飼料產卵甚

佳。一部份有產軟殼卵的現象，這與臺糖飼

料無關，因為新開始產卵的鷄隻常有產軟卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

死兩隻鷄絕對是其他原故。（李

鷄公司推廣委員會）

（臺北市農業局）

【答】：你的是亨廷頓的鷄隻常有產卵

的現象，這也可以說有些才開始產的母鷄的

製造卵的經驗不够。像這種情形，

在其產卵二、三個月後就會恢復正

常。至於有兩隻不食壓過而死，

只有肝腫大的病徵而無別的說明，

很難判定是何病症。像這種情形與

臺糖飼料是沒有關係的，因為你的

鷄群都食臺糖飼料，其他的均屬健

。你說卵停滯在輸卵管一星期再產出，這即表示其產卵能力之衰退了。

二、你的母鷄體重很重但是家產，這很

可能鷄太胖的緣故，鷄隻太肥胖是會影響

產卵率降低，欲使恢復產卵應減少於水化合

物（如五谷雜糧類）的用量。而多給與含蛋

白質多的飼料（如豆類，油餅類與魚粉等）。

三、小鷄生長快慢與飼料營養關係甚大

。幼雛飼料之配合，請參照豐年社出版之養

鷄手冊辦理。

四、產花鷄飼養三個月之標準體重，應

在一〇——一二公斤。（李登元）

### 種植牧草申請補助

可向縣政府詢問

【問】：我是一位退伍軍人，備有「土地

」山地約五、六甲，欲想種植牧草，從事於

乳牛與羊牛事業，請指示左列各點：

一、申請種植牧草，土地每戶是否有限

制？二、每甲「土地」山地可申請補助金若

### 一九六〇年美國日本原封罐裝新種籽廉供

美 美 美 美 美 美

國 國 國 國 國 國

大 長 球 長 球 長

圓 頭 頭 頭 頭 頭

五寸 五寸 五寸 五寸 五寸 五寸

人 參 人 參 人 參 人 參 人 參 人 參

大 葱 大 葱 大 葱 大 葱 大 葱 大 葱

開 楊 開 楊 開 楊 開 楊 開 楊 開 楊

板 板 板 板 板 板 板

美 國 美 國 美 國 美 國 美 國 美 國

大 白 菜 大 白 菜 大 白 菜 大 白 菜 大 白 菜 大 白 菜

芥 茄 茄 茄 茄 茄 茄 茄 茄 茄 茄 茄

黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜

白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜

芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜

黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜

白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜

芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜

黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜

白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜

芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜

黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜

白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜 白 菜

芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜 芥 菜

黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜 黃 菜

消滅地下害蟲特效之藥

### 三共ヘプタ 粉劑 乳劑

成分 Heptachlor (三共聯必達)

粉劑：成分 2.5% 包裝 3 公斤 紙包，箱 8 包  
乳劑：成分 20% 包裝 300cc 瓶裝，箱 30 瓶

◎適合防治旱地作物之下部害蟲：

甘藍象鼻蟲，甘藍蘿蔔蟲，金針蟲，切根蟲，蔬菜象鼻蟲，大豆根潛蟲，夜盜蟲，根蚜蟲，蠟蟻，蟋蟀，鵝母蟲，螞蟻，瓜蠅，玉葱蠅，黃條葉蟻，葱薺馬等

◎價格廉宜，用法簡便，效力持久，人畜安全

◎詳細說明書函索即寄

出進口商 泰洋股份有限公司

臺北市重慶北路二段 108 號

電話：44994 號

日本東芝製造株式會社榮譽出品

臺灣獸醫儀器藥品股份有限公司

總代理 臺北市信義路二段 110 號

最安全公認

適應症

豬、鷄飼

蟲之王

阿司卡利肯

(粉劑)

請全省獸醫師養豬養鷄業者注意！

(內藥卷字第一四六四號)

① 效力強大殺蟲之力量百分之九十五以上。  
② 比任何種藥效高超。成蟲、蟲卵均死滅。  
③ 絶無副作用。投藥前不須絕食，服後不須使用  
溴氯洗胃藥。投藥後數小時可以間作玉米。(蔡致謨)

注意：「使用『阿司卡利肯』添加飼料投與時，飼料  
須要乾燥的程度，切勿放入水飼料」(會  
嘔吐)

表示其產卵能力之衰退了。

二、你的母鷄體重很重但是家產，這很

可能鷄太胖的緣故，鷄隻太肥胖是會影響

產卵率降低，欲使恢復產卵應減少於水化合

物（如五谷雜糧類）的用量。而多給與含蛋

白質多的飼料（如豆類，油餅類與魚粉等）。

三、小鷄生長快慢與飼料營養關係甚大

。幼雛飼料之配合，請參照豐年社出版之養

鷄手冊辦理。

四、產花鷄飼養三個月之標準體重，應

在一〇——一二公斤。（李登元）

三、怎樣申請，向什麼機關辦理手續，  
如何辦理？

四、需要多少時間？牧草種子向那裡購

買？（花蓮玉里呂華華）

【答】：種植牧草，申請補助請向當地縣

市府詢問。花蓮方面，可向縣政府或農業

改良場詢問，農復會不直接辦理。草苗當地

可以供應。（陳增輝）

### 山羊患腸胃寄生蟲

可用「芬樂維斯」治療

【問】：一、肉用山羊患腸胃寄生蟲，應

服何藥？售價若干？二、「芬樂維斯」或「

飛納賽淨」可否驅除腸胃寄生蟲，以何種為

佳，售價多少？三、治療山羊消化不良所用

「芒硝」及「健胃藥」售價多少？四、羊仔

（生後一——三個月）排稀屎，肚子發脹，應

服何藥？五、羊仔（生後一個月左右）突發

梨樹種植距離多少

視土壤肥瘠等而定

【問】：茲有數點疑問，請貴刊指教。

一、梨樹的種植其間隔距離需要若干公

尺最適度？

現其一腿懶拐，次日即坐臥不起，飼乳不食  
，終於倒臥而死，自發病至死亡僅二、三日  
，此係何病，應服何藥？（臺東潘廷忠）

【答】：一、採用芬樂維斯較佳，每磅新臺

幣一三〇——一五〇元。二、臺北市中正路

一八〇〇號二樓英商卜內門洋鐵有限公司有

售。三、芒硝是下劑，治療消化不良，可先

用下劑清除腸胃內容不正常，食藥後使用健

胃藥是合理的，但是原因如細菌性或球蟲

所致急性炎湯，則需另考慮施用硫酸銨或抗

生素，以減或抑制病原。芒硝或健胃劑，應

售價並不貴，請到藥房查詢。四、可能是

球蟲病，可用硫酸銨(Sulphamerazine)等

藥，可送至臺東縣家畜疾病診斷所請檢驗診斷

。五、難為斷定何種疾病，將來如有病死家畜

，可送至臺東縣家畜疾病診斷所請檢驗診斷

。六、梨樹的種植距離視土壤肥瘠相距宜寬

，約二十四尺；在瘠薄地需十六尺——二十

一尺。

二、你以十二尺距離種植，相間移去一

株則成二十四尺，在肥沃深厚土地當屬適宜

，但在瘠薄地則感太稀。如你四十八年定植

時是二年生梨苗，在今年冬季小心掘起移植

，對將來結果的影響尚小。若當時你買的是

大苗，到今年年底樹已高七八尺以上，移植

會延遲結果年齡。

三、在梨樹幼小時可以間作玉米。（蔡致謨）